

PROGRAM

December 1. (vasárnap), Régi városháza, Radnická 8

16:00 – Angyalváró – gyermekfoglalkozás

A foglalkozást **Juhász Vass Klára** és **Dittel Beáta** vezeti.

December 3. (kedd), Stará Pekárna, Štefánikova 8

20:00 – Harcsa Veronika Duo – jazz-koncert

A fiatal magyar jazz-énekesnő a Liszt Ferenc Zeneakadémián szerzett diplomát. Sikeresen koncertezik hazai és külföldi színpadokon, és több rangos díj és elismerés birtokosa. A 2011-ben kiadott Lámpafény című albumában először énekel magyarul. Jazz kvartettjével gyönyörűen zenésíti meg a 20. századi magyar költők verseit. **Harcsa Veronika** bensőséges koncerteket ad duóban is, **Gyémánt Bálint** gitárossal.

Társrendező: *Agentura Art*

December 5. (csütörtök), Divadlo Reduta, Zelní trh 4

19:00 – „Žijeme v jednom městě – Egy városban élünk”

A Brünnben élő nemzeti kisebbségek hagyományörző csoportjainak és szólistáinak karácsonyi koncertje. A programban közreműködik az **Echo** együttes (Juhász Vass Klára és Oroszlány Lóránt), amely magyar ádventi énekeket ad elő.

December 14. (szombat), Régi városháza, Radnická 8

14:00 – Református istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Éles György**, a Prágai Református Gyülekezet lelkipásztora.

KRÓNIKA

November 14.

Beszélgetés Fülöp Andrea prágai konzullal



Ambrus Tünde előadása

November 23. A Magyar Kulturális Napok Gálaestje / Katalin-bál és táncház



KÖZLEMÉNYEK

Áldott karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog új évet kívánunk minden kedves tagunknak, partnerünknek és támogatónknak.



Přijemné prožití vánočních svátků a úspěšný nový rok přejeme všem našim členům, partnerům a sponzorům.

**Támogatóink a 2013-as évben:
Naši sponzoři v roce 2013:**

*Statutární město Brno
Ministerstvo kultury ČR
Jihomoravský kraj
Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium
Rákóczi Alapítvány
Sweco Hydroprojekt a.s.*

**Rendszeres klubtalálkozók
szerdánként 15:00 órától**

a Régi Városháza épületében (Radnická 8, csengő a bejáratnál: "Menšiny II. p.").

**Pravidelná klubová setkání
každou středu od 15:00**

v budově Staré radnice (Radnická 8, zvonek u vchodu: "Menšiny II. p.")

Hivatalos órák

a CSMMSZ brünni szervezetének irodájában (Régi Városháza, Radnická 8, II. emelet) minden pénteken 16:00-tól 18:00 óráig

Úřední hodiny

v kanceláři Svazu Maďarů-Brno (Stará radnice, Radnická 8, II. patro) každý pátek od 16:00 do 18:00 hodin

PROGRAM

1. prosinec (neděle), Stará radnice, Radnická 8

16:00 – Čekání na anděla – tvořivá dílna pro děti

Dětskou dílnu vedou **Klára Juhász Vass** a **Beáta Dittel**.

3. prosinec (úterý), Stará pekárna, Štefánikova 8

20:00 – Veronika Harcsa Duo – jazzový koncert

Mladá jazzová zpěvačka z Maďarska promovala na Hudební akademii Ferenc Liszta. Za svoje druhé album dostala titul "Maďarské jazzové album roku" (2009). Album Lámpafény (Světlo lampy) je jejím prvním albem zpívaném v maďarském jazyce. **Veronika Harcsa** hraje nádherné, komorní koncerty též v duu, na kytare ji doprovází kytarista **Bálint Gyémánt**.

Spolupřadatel: Agentura Art

5. prosinec (čtvrtek), Divadlo Reduta, Zelný trh 4

19:00 – „Žijeme v jednom městě“

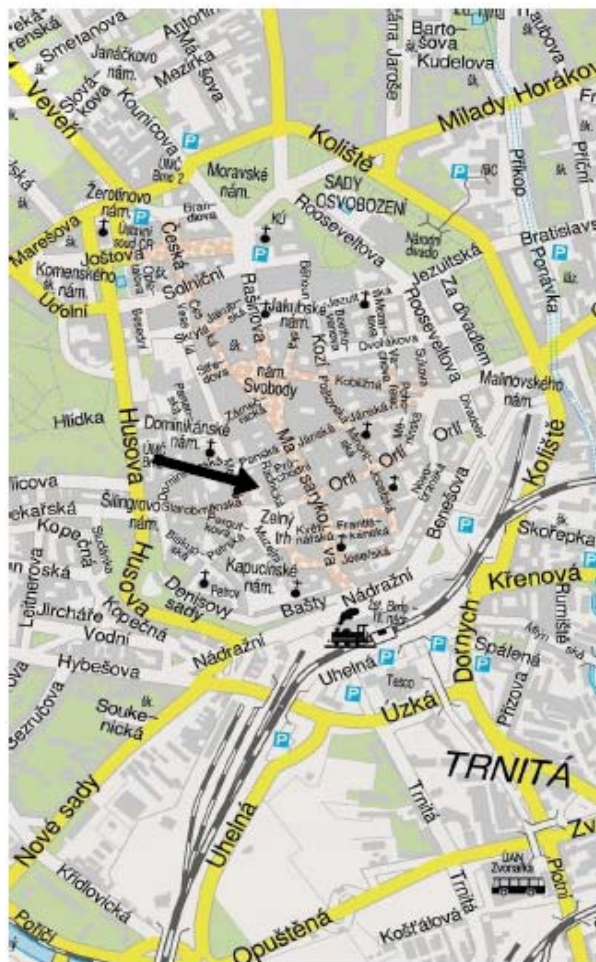
Tradiční předvánoční vystoupení souborů a sólistů národnostních menšin žijících v Brně. V programu účinkuje soubor **Echo** (Klára Juhász Vass a Lóránt Oroszlány), které přednese maďarské vánoční koledy.

14. prosinec (sobota), Stará radnice, Radnická 8

14:00 – Bohoslužba v maďarském jazyce

Bohoslužbu slouží: **György Éles**, duchovní Reformovaného církevního sboru v Praze.

MAGYAR KULTURÁLIS
ÉS INFORMÁCIÓS CENTRUM



MAĎARSKÉ KULTURNÍ
A INFORMAČNÍ CENTRUM

SVAZ MAĎARŮ – BRNO
Radnická 8, CZ 602 00 Brno
web: www.mkic.cz
e-mail: info@mkic.cz

mkic

MAĎARSKÉ
KULTURNÍ A
INFORMAČNÍ
CENTRUM

BRNO

Ady Endre:
Karácsony II.

*Bántja lelkem a nagy város
Durva zaja,
De jó volna ünnepelni
Odahaza.*

*De jó volna tiszta szívűből
- Úgy mint régen -
Fohászkodni,
De jó volna megnyugodni.*

*De jó volna mindent, mindent
Elfeledni,
De jó volna játszadózó
Gyermek lenni.
Igaz hittel, gyermek szívvel
A világgal
Kibékülni,
Szeretetten üdvözülni.*

DECEMBER / PROSINEC 2013

meghívó
pozdvánka